



# GRÜNE KÖLN-NORD

Auweiler - Blumenberg - Chorweiler - Esch - Fühlingen - Heimersdorf - Kasselberg - Langel - Lindweiler - Merkenich - Pesch - Rheinkassel - Roggendorf - Seeberg - Thenhoven - Vokhoven - Weiler - Worringen

Frau Bezirksbürgermeisterin  
Cornelie Wittsack-Junge

Herrn Oberbürgermeister  
Jürgen Roters

Die Fraktion

**Bündnis90/Die Grünen**

in der BV Köln-Chorweiler

Pariser Platz 1 50765 Köln

Bezirksrathaus Chorweiler

Eingang bei der Bezirksbürgermeisterin:

**AN/1229/2011**

## **Antrag gem. § 3 der Geschäftsordnung des Rates**

<b>Gremium</b>	<b>Datum der Sitzung</b>
Bezirksvertretung 6 (Chorweiler)	30.06.2011

### **Angebote zum Übergang Schule-Beruf**

Sehr geehrter Frau Bezirksbürgermeisterin,  
sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

besonders Jugendliche im Sozialraum Chorweiler haben oft große Probleme eine geeignete Ausbildungsstelle zu finden. Häufig stellt der Wohnort ein Hindernis für eine erfolgreiche Bewerbung dar.

Im Stadtbezirk 6, vor allem aber auch im Stadtteil Chorweiler gibt es bereits etliche Projekte und Maßnahmen für Jugendliche zum Übergang von der Schule in den Beruf. Es fehlt jedoch eine Übersicht aller dieser Projekte und Maßnahmen. Nur mit einem genauen Überblick über alle Angebote ist es jedoch erst möglich ein adäquates Hilfsangebot für Jugendliche zu entwickeln.

### **Daher bitten wir die Bezirksvertretung Chorweiler folgenden Beschluss zu fassen:**

**Die Verwaltung wird beauftragt, zeitnah eine Übersicht über alle allgemeinen und stadtteil- bzw. stadtbezirksbezogenen Projekte und Maßnahmen für Jugendliche im Übergang von der Schule zum Beruf, die von städtischen Einrichtungen und freien Trägern sowie von der Handwerkskammer und der Industrie- und Handelskammer durchgeführt oder geplant werden, zu erstellen und der Bezirksvertretung Chorweiler zur Verfügung zu stellen.**

Wolfgang Kleinjans  
(Fraktionsvorsitzender)

Bernhard Hanfland  
(stellv. Fraktionsvertreter)